



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ EPT TRỤ SỞ CHÍNH

Địa chỉ: 91 Hoa Lâm, Đức Giang, Long Biên, Hà Nội
Tel: 024.3877.4886 – 3652.5792
Fax: 024.3652.5791
Email: info@ept.com.vn
Website: www.ept.com.vn

XƯỞNG SẢN XUẤT

Địa chỉ: Xóm Bãi, xã Uy Nỗ, huyện Đông Anh, Hà Nội
Tel: 024.3877.4886 – 3652.5792
Fax: 024.3652.5791
Email: info@ept.com.vn

VĂN PHÒNG PHÍA NAM

Địa chỉ: Tầng 8 – Tòa nhà Pearl Plaza
561A Điện Biên Phủ, P25, Q. Bình Thạnh, TP.HCM
Tel: 0978.100.785
Email: info@ept.com.vn

EPT INVEST JSC HEADQUARTERS

Address: No. 91, Hoa Lam street, Duc Giang Ward
Long Bien District, Hanoi, Vietnam
Tel: (+84) 24.3877.4886 - 3652.5792
Fax: (+84) 24.3652.5791
Email: info@ept.com.vn
Website: www.ept.com.vn

PLANT

Address: Xom Bai, Uy No ward, Dong Anh District
Tel: (+84) 24.3877.4886 - 3652.5792
Fax: (+84) 24.3652.5791
Email: info@ept.com.vn

HOCHIMINH CITY OFFICE

Address: 8th Fl., Pearl Plaza Building
561A Dien Bien Phu St. 25.
Ward Binh Thanh Dist., HCMC
Tel: (+84) 978.100.785
Email: info@ept.com.vn

EPT DỊCH VỤ CÔNG NGHIỆP EPT SERVICE

GIẢI PHÁP TOÀN DIỆN / FULL SOLUTION

Cho các máy điện quay và Hệ thống công nghiệp công suất lớn
For Large Electric Machines and Industrial Systems

VẮN TẮT VỀ EPT DỊCH VỤ CÔNG NGHIỆP EPT SERVICE BRIEFING

TỔNG QUAN

EPT Dịch vụ Công nghiệp, trực thuộc Công ty Cổ phần Đầu tư EPT, tiền thân là một thành viên của Tổng Công ty Cổ phần Thiết bị điện Việt Nam (GELEX), là một tổ chức danh tiếng lâu năm ở Việt Nam trong lĩnh vực thiết bị điện, với các sản phẩm như máy biến áp, công-tơ điện, động cơ điện, dây cáp. Ngày nay Công ty Cổ phần Đầu tư EPT đang đẩy mạnh việc đa dạng hóa các hoạt động của mình, với một trong những trọng tâm là mảng dịch vụ công nghiệp, cung cấp các dịch vụ sửa chữa, bảo dưỡng công nghiệp, và các giải pháp tổng thể cho các cơ sở công nghiệp thuộc các ngành năng lượng, xi-măng, sắt thép, dầu khí, v.v...

OVERVIEW

EPT Service is a subsidiary of EPT Invest JSC, formerly a member of Vietnam Electric Equipment Corporation (GELEX), a prestigious and well established organization in the field of electric equipment, including transformers, electric meters, electric motors, cables. Nowadays, EPT Invest JSC is actively diversifying our range of products and services, with a main focus on industrial service, providing repair, maintenance service, total solution packages for industrial enterprises such as power, cement, steel, oil and gas clients.

TÂM NHÌN

EPT Dịch vụ Công nghiệp cam kết việc khai thác các công nghệ mới trong quản lý và quản trị chất lượng, quản trị công việc, cùng với tích cực hợp tác với các đối tác quốc tế, để đưa mảng dịch vụ của EPT dẫn đầu trên thị trường trong nước.

VISION

EPT Service is committed to the exploitation of new technologies such as online management, application of information technology in processing services, cooperation with major overseas partners, making EPT Service a cutting edge provider on the market.

SỨ MỆNH

Sự thành công của khách hàng.
Mọi lúc, mọi nơi.

Chúng tôi hướng tới việc cung cấp các sản phẩm và dịch vụ chất lượng cao với sự chuyên nghiệp. Chúng tôi xác định vào phân khúc thị trường cao cấp, với các khách hàng có yêu cầu cao về chất lượng.

MISSION

Customer's Success.
Any Project, Any Time.

We aim to provide high quality products and services with our advanced professionalism. Our market segment is high-end customers who require high quality products and services.

MỤC LỤC TABLE OF CONTENTS

Mục lục - Table of Contents	2
Vắn tắt về EPT - EPT Service Briefing	3
Công việc của chúng tôi - Our Job	4
Nhân sự - Manpower	5
Nhà xưởng và Thiết bị - Workshop and Equipment	6
Các mảng thị trường - Market Portfolio	7
Liên hệ - Contact	8

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ EPT EPT INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY

Trụ sở chính: Số 91 phố Hoa Lâm, Phường Đức Giang, Quận Long Biên, Hà Nội
Headquarters: No. 91 Hoa Lam Street, Duc Giang Ward, Long Bien District, Hanoi

Điện thoại/ Phone: 024.3652.5792 – 3652.5792
Mã số thuế/ Tax Code: 0104083642

CÔNG VIỆC CỦA CHÚNG TÔI OUR JOB

Kiểm tra và đề xuất các biện pháp phòng ngừa đối với các máy điện quay.

Provide check-up and preventive diagnostics of rotating electric machines.

Bảo dưỡng và sửa chữa thiết bị điện.

Maintenance and repair of electric equipment.

Thay mới bộ dây stato, bộ dây rô-to của các máy điện công suất lớn, máy điện đặc biệt.

Rewind stator, rotor windings of large and special rotating electric machines.

Cung cấp các giải pháp tổng thể cho mọi nhu cầu của khách hàng công nghiệp, trong đó có các giải pháp quản lý thiết bị, hoán cải máy móc, động cơ điện dự phòng cho nhiều vị trí công tác khác nhau, nâng cấp hệ thống điện.

Provide total solutions for every of customer's specific requirements, including equipment inventory management, refurbishment of machines, spare motors for multi-purpose installations, power system upgradation, etc.

ÔNG HOÀNG ANH DŨNG (MR.)

Tổng Giám đốc lãnh đạo và chịu trách nhiệm toàn bộ hoạt động của EPT.
General Director leads and is responsible for all activities of EPT.

Lịch sử hoạt động	11 năm
Người điều hành hoạt động	Ông Hoàng Anh Dũng - Tổng Giám đốc Ông Đoàn Văn Quý - Phó Tổng Giám Đốc
Số lượng nhân viên trong toàn công ty	120 nhân sự
Số lượng kỹ sư hiện tại	20 nhân sự
Kinh nghiệm của các kỹ sư	5 >8 năm
	5 4 – 8 năm
	0 < 4 năm
Hạn mức tín dụng Ngân hàng	Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam
Tổng tài sản công ty	44.500.000.000 đồng (xấp xỉ 2 triệu USD)
Number of Years in Business:	11 years
Who controls operation?	Mr Hoang Anh Dung - CEO
Division Manager (this location):	Dr Doan Van Quy – Deputy General Manager
Number of Employees Company Wide:	120 personels
Number of Employees at this location:	20 experts
Numbers of Technicians have the following years of experience	5 over 8 years
	5 4-8 years
	0 Under 4 years
Available Bank Line of Credit:	VIETNAM JOINT STOCK COMMERCIAL BANK FOR INDUSTRY AND TRADE
Approximate Net Worth of your company:	44.500.000.000 VND (approximate 2 million USD)

NHÂN SỰ MANPOWER



**DÀY DẠY
KINH NGHIỆM
WELL
EXPERIENCED**

Các nhân sự chủ chốt của EPT Dịch vụ Công nghiệp đều có trên 20 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực sửa chữa bảo dưỡng máy điện và thiết bị điện công suất.

Key members of EPT Service Staff have more than 20 years experience in the field of repair and maintenance of large electric machines.

**TÍCH CỰC
ĐÀO TẠO
EXTENSIVELY
TRAINED**

Để luôn luôn đáp ứng các yêu cầu mới của công việc, nhân sự của EPT Dịch vụ Công nghiệp liên tục được đào tạo tại hiện trường và tại cơ sở các đối tác ở nước ngoài.

To keep up with our job requirements, EPT Service Staff are being continuously trained on site and overseas.

**NHÂN SỰ
TỐT NHẤT
BEST
TEAM WORK**

Mảng Dịch vụ Công nghiệp của EPT bao gồm các nhân sự có năng lực và trình độ cao

EPT Service Staff comprises of highly qualified personnels.



CAM KẾT LÀ MỘT NHÀ CUNG CẤP GIẢI PHÁP TIN CẬY, SÁNG TẠO, TIẾT KIỆM, VÀ ĐÓNG GÓP TÍCH CỰC VÀO SỰ THÀNH CÔNG CỦA KHÁCH HÀNG

TO BE A RELIABLE, INNOVATIVE, COST EFFECTIVE SOLUTION PROVIDER AND A PARTNER IN OUR CUSTOMERS' SUCCESS.

EPT Dịch vụ Công nghiệp
EPT Service





ÔNG ĐOÀN VĂN QUÝ

Phó Tổng Giám Đốc EPT
Vice General Director

Ông Đoàn Văn Quý - Phó Tổng Giám đốc EPT đã có kinh nghiệm gần 30 năm trong lĩnh vực thiết bị điện.

Chứng nhận và kinh nghiệm:

- 1987-1992: Chuyên ngành thiết bị điện, Đại học Bách Khoa Hà Nội.
- 1995-1999: Chuyên ngành quản trị kinh doanh, Đại học Kinh tế Quốc dân.
- 2001-2002: Tốt nghiệp xuất sắc trong khóa đào tạo kỹ thuật điện chuyên nghiệp tại Nhật Bản, thuộc dự án hợp tác giữa Hà Nội & Tokyo.

Mr. Doan Van Quy - Deputy General Director of EPT: nearly 30 years of experience in the field of electrical equipment.

My certificated and experience:

- 1987-1992: The electrical equipment major, Hanoi University of Technology.
- 1995-1999: The business administration major, National economic University.
- 2001-2002: Good excellent in professional training course in Japan, belonged to cooperation project between Hanoi & Tokyo.



Từ năm From year	Đến năm To year	Công ty/Dự án tương tự Company/Similar project	Vị trí tương tự Similar title	Kinh nghiệm tương ứng Corresponding experience
2004	2005	TNHH NN MTV Chế tạo Điện cơ HN Hanoi Electromechanical Manufacturing Joint Stock Company (HEM)	CBKT Technician	22 năm kinh nghiệm 22 years of experience
2005	2006	Nhà máy nhiệt điện Phả Lại Pha Lai Thermal Power Plant	CBKT Technician	
2007	2008	Điện lực Vĩnh Phúc Vinh Phuc Power Company	CBKT Technician	
2008	2009	Công ty Dầu Khí Đại Hùng - Sửa chữa MF 4194kVA Dai Hung Petroleum Operating Company Limited - Repair MF 4194kVA	Chỉ huy trưởng Site Manager	
2009	2010	Cải tạo khu Cảng chính Cảng Hải Phòng - Sửa chữa, cung cấp động cơ. Renovating Hai Phong Main Port - Repairing and supplying engines.	Chỉ huy trưởng Site Manager	
2010	2011	Đường dây và trạm biến áp 2000KVA 22/0.4KV Quang Minh Hà Nội Quang Minh - Hanoi 2000 KVA 22/0.4kV transmission line and substation	Giám đốc điều hành Managing Director	
2011	2012	Dự án Trạm bơm Lễ Nhuế - Cung cấp động cơ, máy biến áp cho trạm bơm. Le Nhue Pumping Station Project - Providing engines and transformers for pumping station	Giám đốc điều hành Project manager	
2012	2013	Công ty CP Nhiệt điện Ninh Bình - SC Máy phát 25MW số 1 Ninh Binh Thermal Power Joint Stock Company - SC Generator 25MW No. 1	Chỉ huy phó Site Vice - manager	
2013	2014	- Công ty CP Nhiệt Điện Ninh Bình SC Máy phát 25MW số 2 và 3. Ninh Binh Thermal Power Joint Stock Company, Generator 25MW No. 2 and 3 - Sửa chữa động cơ 1600kW - Nhiệt điện Hải Phòng Repairing engine 1600kW - Hai Phong Thermal Power Plant	Chỉ huy trưởng Site Vice-manager	
2014	2019	Sửa chữa thay dây động cơ 3500kW Nhiệt Điện Quang Ninh Repairing and replacing wire lines for engine 3500kW of Quang Ninh Thermal Power Company	Chỉ huy trưởng Site manager	



ÔNG NGUYỄN VĂN THẮNG (Mr.)

Trưởng Phòng Kỹ Thuật
Dedicated Expert

Kiến thức chuyên môn về công nghệ điện dân dụng và công nghiệp:

- Động cơ điện
- Máy biến áp
- Hệ thống điện
- Máy phát điện
- Cầu dao
- Tủ điện

Chứng nhận và kinh nghiệm:

- 1999-2003: Học chuyên ngành thiết bị điện, Đại học Bách Khoa Hà Nội
- 2005-2007: Thạc sĩ khoa học kỹ thuật, Đại học Bách Khoa Hà Nội
- 2017: Đào tạo về bảo dưỡng động cơ của Siemens

Professional knowledge of Electrical technology civil and industry:

- Electrical motor
- Transformer
- Electric system
- Generator
- Circuit breaker
- Switch board

My certified and experience:

- 1999-2003: The electrical equipment major, Hanoi University of Technology.
- 2005-2007: Master of Science In Electrical Engineering, Hanoi University of Technology
- 2017: Motor Repair Shop Training of Siemens

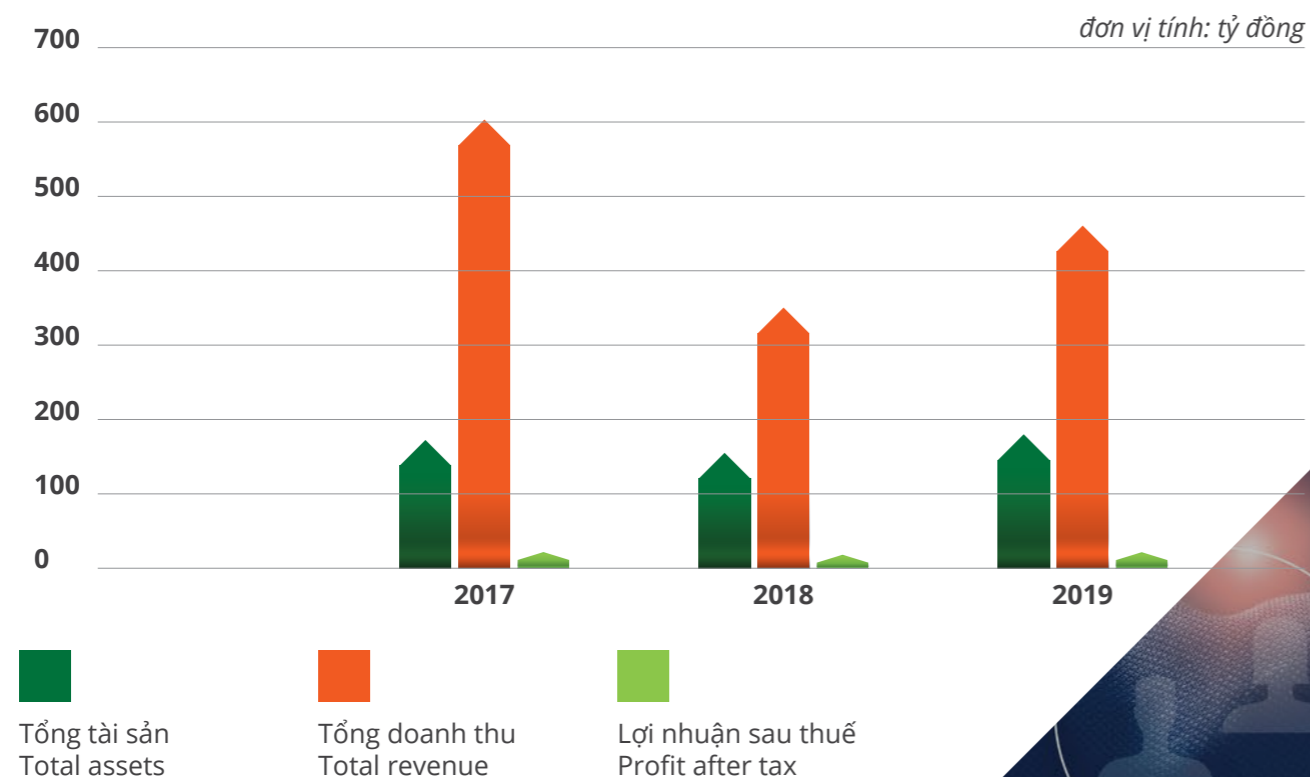


Từ năm From year	Đến năm To year	Công ty/Dự án tương tự Company/Similar project	Vị trí tương tự Similar title	Kinh nghiệm tương ứng Corresponding experience
2005	2006	TNHH NN MTV chế tạo Điện Cơ Hà Nội Hanoi Electromechanical Manufacturing Joint Stock Company (HEM)	CBKT Technician	17 năm kinh nghiệm 17 years of experience
2006	2007	TNHH NN MTV chế tạo Điện Cơ Hà Nội Hanoi Electromechanical Manufacturing Joint Stock Company (HEM)	CBKT Technician	
2007	2008	Công ty CP Chế tác đá Việt Nam Viet Nam Stone Work - Top Fabrication Joint Stock Company	CBKT Technician	
2008	2009	Trạm biến áp 750kVA-Dã chiến Ngoại Độ Ngoại Do 750kVA substation	CBKT Technician	
2009	2010	Công ty CP Xi măng Bút Sơn - Sửa chữa động cơ 3000kW-6kV But Son Cement Joint Stock Company - Repairing engines 3000kW-6kV	CBKT Technician	
2010	2011	Công ty Phân đạm và Hóa chất Hà Bắc - Sửa chữa MF 6MW Ha Bac Nitrogenous Fertilizer & Chemicals Joint Stock Company - Repairing MF 6MV	Chỉ huy phó Site Vice -manager	
2011	2012	Công ty Mỏ tuyển Đồng Sin Quyền Lào Cai - Sửa chữa động cơ 1250kW - 594vg/ph -6kV Sin Quyen Lao Cai Copper Mining Company - Repairing engines 1250kW - 594vg/ph -6kV	Chỉ huy phó Site Vice -manager	
2012	2013	Dự án sửa chữa MF 25MW số 1 - Công ty CP Nhiệt điện Ninh Bình Repair Project of MF 25MW No. 1 - Ninh Binh Thermal Power Joint Stock Company	CBKT Technician	
2013	2014	Dự án trạm bơm Khai Thái Khai Thai Pumping Station	CBKT Technician	
2014	2019	Dự án sửa chữa thay thế bin dây động cơ 3500kW Nhiệt Điện Quảng Ninh Project on repairing and replacing wire lines of 3500kW engines under Quang Binh Thermal Power Company	CBKT Technician	

NĂNG LỰC TÀI CHÍNH FINANCIAL CAPACITY

Sự phát triển bền vững của EPT tới nay đã tạo nên nguồn tài chính vững mạnh, đáp ứng nhu cầu sản xuất và hoàn thiện mọi dự án của khách hàng.

The sustainable development of EPT has so far created a strong financial source, meeting the production needs and perfecting every client's project.



Năm (Year)	2017	2018	2019
Tổng tài sản Total assets	158.588.601.254	143.438.602.254	149.255.753.549
Tổng doanh thu Total revenue	588.384.187.954	355.723.470.173	435.314.465.820
Lợi nhuận sau thuế profit after tax	8.855.156.078	6.682.775.678	8.018.241.943

HÌNH ẢNH LÀM VIỆC



CHỦ ĐẦU TƯ:

Công ty Cổ phần Thép Hòa Phát Dung Quất được thành lập vào tháng 2 năm 2017 là nhà đầu tư xây dựng và vận hành Khu liên hợp gang thép Hòa Phát tại Khu kinh tế Dung Quất, tỉnh Quảng Ngãi.

INVESTOR:

Hoa Phat Dung Quat Steel Joint Stock Company was established in February 2017 is the construction and operation investor of Hoa Phat Iron and Steel Integrated Complex in Dung Quat Economic Zone, Quang Ngai province.



Động cơ 6000kW-10kV. Xử lý sự cố nhiệt độ ổ bạc tăng cao.
6000kW-10kV Motor. Fixing bearing high temperature.



Động cơ máy thổi khí 6700kW-10kV. Lắp đặt và vận hành động cơ.
6700kW-10kV Blowers motor. Commisioning and instalation motor.

CHỦ ĐẦU TƯ

CÔNG TY TNHH VAS THÉP NGHI SƠN
Khu liên hợp sắt thép Nghi Sơn, khu kinh tế, phường Hải Thượng, thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Sơn.
CÔNG TY CỔ PHẦN VAS THÉP TUE MINH
Lô A5, đường D2, Khu công nghiệp Quốc Đạt (Khu B), phía bắc Tân Uyên, Bình Dương.

INVESTOR

VAS STEEL NGHI SON COMPANY LIMITED
The Nghi Son iron and steel Complex, the economic zone, Hai Thuong ward, Nghi Son Town, Thanh son province.
VAS STEEL TUE MINH JOINT STOCK COMPANY
Lot A5, D2 Street, Quoc Dat INDUSTRIAL Park (Zone B), north of Tan Uyen, Binh Duong.



Động cơ 710kW-690V. Xử lý sự cố nổ bộ dây, thay thế stator mới và bảo dưỡng.
Motor 710kW-690V. Repair the winding burn, renew stator and maintained motor.



Lô 22 động cơ: Sửa chữa, bảo trì và xử lý tăng cường cách điện của cuộn dây stator.
Lot 22 motors: Repair, maintainance and treatment insulation of stator winding.



CHỦ ĐẦU TƯ/ INVESTOR

Nhà máy thủy điện Nà Lơi, tỉnh Điện Biên
Na Loi Hydroelectric power plant, Dien Bien Province



Máy phát 3,1MW-6,3kV. Sửa chữa sự cố cổ trục động cơ
Generator 3,1MW-6,3kV. Repair rotor main shaft defect



CHỦ ĐẦU TƯ/ INVESTOR

PVEP POC, giàn khoan Đại Hùng, Bà Rịa Vũng Tàu
PVEP POC, Dai Hung Drilling rig, Ba Ria Vung Tau



Máy phát điện tua bin 4194kVA-6,3kV-1800 vòng/phút. Quấn lại cuộn dây stator và roto.
Turbine Generator 4194kVA-6,3kV-1800 rpm. Rewind stator and rotor (salient pole) windings.

HÌNH ẢNH LÀM VIỆC



CHỦ ĐẦU TƯ

Công ty Cổ phần Nhiệt điện Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình

Ninh Binh Thermal Power Joint-stock Company, Ninh Binh province



Máy phát 25MW-6.3kV-3000 vòng / phút. Sửa chữa và làm mới cách điện của cuộn dây stato và rôto.
Generator 25MW-6.3kV-3000 rpm. Repair and renew insulation of stator and rotor windings.



CHỦ ĐẦU TƯ/ INVESTOR

Công ty Cổ phần Hóa chất và Phân bón Habac (HANICHEMCO), tỉnh Bắc Giang

Habac Nitrogenous Fertilizer and Chemicals Joint Stock Company (HANICHEMCO), Bac Giang province



Máy phát 15MW-6,3kV-3000 vòng/ phút. Sửa chữa và làm mới cách điện của cuộn dây stato.
Generator 15MW-6,3kV-3000 rpm. Repair and renew insulation of stator winding.



CHỦ ĐẦU TƯ/ INVESTOR

Công ty xi măng Bim Sơn, tỉnh Thanh Hóa

Chế tạo mới rôto, máy nghiền đá
1000kW-600rpm-6kV

Bim Son Cement Company, Thanh Hoa province
Renewal of rotor-with-shaft, stone grinding mill motor 1000kW-600rpm-6kV



CHỦ ĐẦU TƯ/ INVESTOR

Công ty xi măng Hải Phòng

Chẩn đoán và sửa chữa khuyết tật cuộn dây stato, động cơ máy nghiền xi măng
6500kW-992rpm-6kV

Hai Phong Cement Company

Diagnostic and Repair stator winding defect, cement mill motor 6500kW-992rpm-6kV



CHỦ ĐẦU TƯ/ INVESTOR

Công ty TNHH Thép Miền Nam VNSTEEL

Quấn mới cuộn dây stato và rôto, động cơ DC 1650kW-690V

Southern Steel Company Limited VNSTEEL

Renewal of stator and rotor windings, DC motor 1650kW-690V



NHÀ XƯỞNG VÀ THIẾT BỊ WORKSHOP AND EQUIPMENT



Nhà xưởng trang bị tốt
Well equipped workshop



Các thiết bị và công cụ
chuyên dụng
Full range of specific devices



Hệ thống Quản lý
chất lượng theo
tiêu chuẩn ISO
ISO Standard
Management

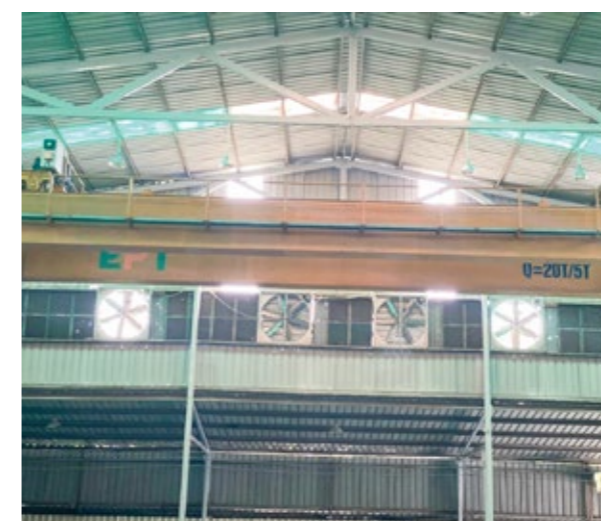
1. Máy biến áp xoay 450kVA 0-700V / 450kVA 0-700V/ Induction voltage regulator 450kVA 0-700V



2. Hệ thống lò sấy chân không / Vacuum impregnated, baking oven system



3. Nhà xưởng 2000 m2 với hệ thống cầu lăn 20 tấn, 5 tấn, 3 tấn
2000 m2 workshop with 20, 5 and 3 tons-overhead crane



4. Hệ thống máy tiện ngang M63 / M63 horizontal lathe system



5. Hệ thống máy cân bằng động / balancing machine



6. Máy đo độ rung cầm tay/ vibration meters



7. Micro-ohmmeter Vanguard WRM-10P



8. Máy gia nhiệt vòng bi lên tới 55kW / Induction heating equipment up to 55kW



9. Megger Kyoritsu 3125A (500 ~ 5000V)



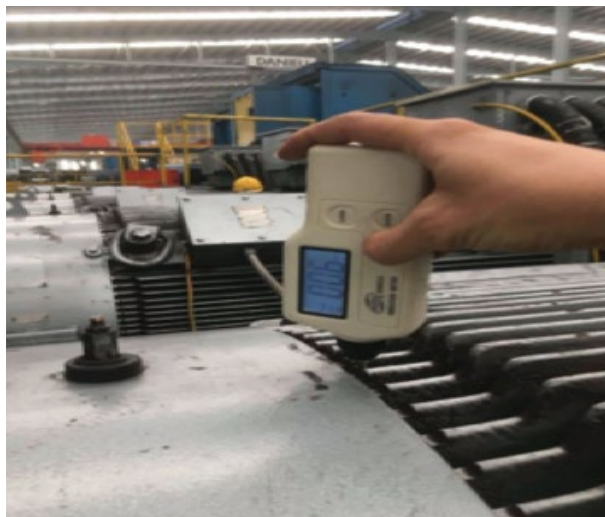
10. Megger Kyoritsu 3165A (500 V)



11. Fluke 101 Multimeter



12. Vibration Meter



13. Máy đo nhiệt độ cầm tay Heat-gun



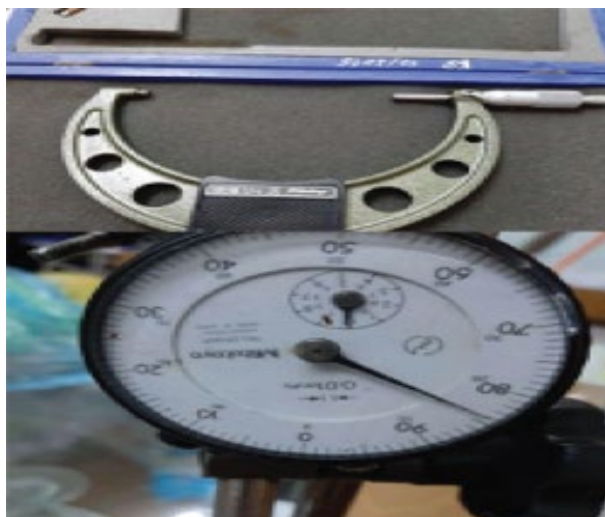
14. Kyoritsu 2003A Clamp Meter



15. Máy kéo vòng bi/ bearing puller



Các dụng cụ đo lường cơ khí / Mechanical measuring instruments



CÁC MẢNG THỊ TRƯỜNG MARKET PORTFOLIO



NGÀNH NĂNG LƯỢNG POWER INDUSTRY

Nhiệt Điện / Thermal Power
Thủy Điện / Hydro Power
Điện Mặt Trời và Điện Gió / Solar & Wind Power



NGÀNH XI-MĂNG CEMENT INDUSTRY



NGÀNH THÉP/ STEEL INDUSTRY

THÉP TẤM/ Flat Steel
THÉP CUỘN/ Long Products
THÉP ỐNG/ Steel Pipe



NGÀNH DẦU KHÍ OIL & GAS



NGÀNH HÓA CHẤT CHEMICAL INDUSTRY

PHÂN BÓN/ Fertilisers
HÓA CHẤT CƠ BẢN/ Basic Chemicals
CAO SU/ Rubber Processing



NGÀNH THỦY LỢI VÀ NƯỚC IRRIGATION & WATER TREATMENT